



Cyngor Sir  
**CEREDIGION**  
County Council

**Rhodri Llwyd**  
Swyddog Arweiniol Corfforaethol : Priffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol  
Corporate Lead Officer : Highways and Environmental Services  
Neuadd Cyngor Ceredigion, Penmorfa, Aberaeron. SA46 0PA  
[www.ceredigion.gov.uk](http://www.ceredigion.gov.uk)

**CYNGOR SIR CEREDIGION.**  
CEREDIGION COUNTY COUNCIL.

**CYMRU – BAE CEREDIGION – CEI NEWYDD**  
WALES - CARDIGAN BAY – NEW QUAY

**HYSBYSIAD LLEOL I FORWYR.**  
LOCAL NOTICE TO MARINERS.

**CN RHIF. 01.24.**  
NQ NO 01.24.

**HARBWR CEI NEWYDD.**  
NEW QUAY HARBOUR.

**GOLAU WEDI EI DDIFFODD DROS DRO AR GARREG INA MARC CARDINAL Y GOGLEDD -**  
P0348 - N02959 YN SAFLE 52°13'13.2"N 004°20'40.8"W.  
**BYDD HYSBYSIAD LLEOL PELLACH I FORWYR YN DILYN UNWAITH Y BYDD Y GOLAU**  
**WEDI'I ROI YN ÔL AR WAITH**

**LIGHT TEMPORARILY EXTINGUISHED ON CARREG INA NORTH CARDINAL MARK - P0348 -**  
N02959 AT POSITION 52°13'13.2" N 004°20'40.8"W.  
**A FURTHER LOCAL NOTICE TO MARINERS WILL FOLLOW ONCE THE LIGHT IS PUT BACK**  
**IN SERVICE.**

**Y SIARTIAU YR EFFEITHIR ARNYNT.**  
CHARTS EFFECTED.

1484 PLANS IN CARDIGAN BAY  
1972 CARDIGAN BAY CENTRAL PART  
1410 SAINT GEORGE'S CHANNEL

**OWEN MORGAN MNI**  
**RHEOLWR YR HARBYRAU**  
HARBOUR MANAGER  
**HARBYRAU ABERYSTWYTH, ABERAERON A CHEI NEWYDD**  
ABERYSTWYTH, ABERAERON AND NEW QUAY HARBOURS

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg.  
Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.  
We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English  
will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.

**Prif Weithredwr / Chief Executive :**  
**Cyfarwyddwyr Corfforaethol / Corporate Directors :**

**Eifion Evans**  
**Barry Rees MBE**  
**James Starbuck**

Dyddiad  
Date **04 MAWRTH/MARCH 2024**

Gofynnwch am  
Please ask for **Owen Morgan**

Linell uniongyrchol  
Direct line **01545 570881**

Fy nghyf  
My ref

Eich cyf  
Your ref

Ebost  
Email **[clic@ceredigion.gov.uk](mailto:clic@ceredigion.gov.uk)**



Cyngor Sir  
**CEREDIGION**  
County Council

**Rhodri Llwyd**  
Swyddog Arweiniol Corfforaethol : Prifffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol  
Corporate Lead Officer : Highways and Environmental Services

Neuadd Cyngor Ceredigion, Penmorfa, Aberaeron. SA46 0PA  
[www.ceredigion.gov.uk](http://www.ceredigion.gov.uk)



Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.  
We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.

**Prif Weithredwr / Chief Executive :**  
**Cyfarwyddwyr Corfforaethol / Corporate Directors :**

**Eifion Evans**  
**Barry Rees MBE**  
**James Starbuck**